Distr.: General 28 April 2011 Arabic

الدورة الخامسة والستون

البندان ١٤٣ و ١٤٥ من جدول الأعمال الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار

تقرير الأداء المالي لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تمـوز/يوليــه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيــران/يونيــه ٢٠١٠ وميزانيتــها المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/ یونیه ۲۰۱۲

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

```
الاعتمادات للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩
۱۰۰ ۲۷۲ ۹۱۱ دولار
النفقات للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩
۰ ۲ ۸ ۵ ۵ ۳۷۶ دولار
الرصيد الحر للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩
٠٠٠ ١٥ ١٨ دولار
الاعتمادات للفترة ٢٠١/٢٠١٠
٠٠٠ ٨٧٠ ٥٨٤ دولار
النفقات المتوقعة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠ (أ)
۰۰۰ و ۳۳۵ ، ۷۰ دولار
الرصيد الحر التقديري للفترة ٢٠١١/٢٠١٠ (أ)
(۲۰۰ ۲۵۲ ۵۸ دولار)
٠٠٠ ٩٣٨ ٥٨٤ دولار
الاقتراح المقدم من الأمين العام للفترة ٢٠١٢/٢٠١١
توصية اللجنة الاستشارية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١ (<sup>(ب)</sup>
۲۶۲ ۹۱۹ ۸۰۰ دولار
التقديرات في ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ (انظر المرفق الأول).
(ب) الاحتياجات لفترة ستة أشهر من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.
```


أو لا - مقدمة

١ – توصي اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بالموافقة على مقترحات الأمين العام المتعلقة بعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار والاعتماد والأنصبة المقررة للفترة من ١ عوز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، وتقدم ملاحظات وتوصيات، حسب الاقتضاء، في الفقرات أدناه.

٢ - ويتضمن التقرير العام للجنة الاستشارية عن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/65/743) آراء اللجنة وتوصياها بشأن عدد من المسائل الشاملة. وتتناول اللجنة في هذا التقرير الموارد والبنود الأخرى المتصلة تحديدا بعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار.

٣ - وفي سياق نظر اللجنة الاستشارية في تقرير الأمين العام عن ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ الصلة (Corr.1)، أخذت في اعتبارها توصيات مجلس مراجعي الحسابات ذات الصلة بالعملية (انظر (A/65/5) الفصل الثاني) وأبدت تعليقات محددة عليها في الفقرتين ٣٣ و ٣٤ أدناه. وبالإضافة إلى ذلك، يرد تقرير اللجنة الاستشارية المتعلق بتقرير المجلس عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الوثيقة A/65/782. وتكرر اللجنة تأكيد ضرورة التنفيذ العاجل للتوصيات ذات الصلة المقدمة من مجلس مراجعي الحسابات.

٤ - وترد في لهاية هذا التقرير قائمة الوثائق التي استعرضتها اللجنة الاستشارية والتي استعانت بها كمصدر للمعلومات الأساسية لدى نظرها في تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار.

ثانيا – تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/

٥ - خصصت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٨٩/٦٣، مبلغا إجماليه ١٠٠ ٤٩١ ٧٧٤ دولار) للإنفاق على العملية خلال ١٠٠ لفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠. وبلغ مجموع النفقات للفترة ما إجماليه ٢٠٠١ ٥٨٥ دولار (صافيه ٩٠٠ ٢٥٢ دولار). ويرد في الفرع الرابع من تقرير الأداء (٨/65/615) تحليل للرصيد الحر المتبقي البالغ إجماليه ٥٠٠ ١٨ دولار نقصا في (صافيه ١٩٠٠ ١٥ دولار). ويعكس الرصيد البالغ ١٨ ٢١٥ دولار نقصا في

الإنفاق في إطار الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (١٠٠ ٥٥٥ ٦ دولار)، والموظفين المدنيين (٣٠١ ٥٠٥ ٥ دولار).

7 - ففي إطار الأفراد العسكريين وأفراد السشرطة، يعزى نقص الإنفاق البالغ مده 100 كم 150 ولار)، 150 كم 150 كم

٧ - وفي إطار الموظفين المدنيين، يعزى نقص الإنفاق البالغ ٢٠٠٠ ٢٥٥٦ دولار بالدرجة الأولى إلى الموظفين الدوليين (٢٠٠ ٢٠٨٩ دولار)، وذلك أساسا بسبب انخفاض النفقات في إطار التكاليف العامة للموظفين مقارنة بالمبلغ المدرج في الميزانية، الذي تضمن اعتمادات متعلقة بتغييرات في التكاليف العامة للموظفين (وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٥٠/٦٣ فيما يتعلق بالترتيبات التعاقدية الجديدة للموظفين اعتبارا من ٢ تموز/يوليه ٢٠٠٩)؛ وعوَّضت نقص الإنفاق جزئيا زيادة في النفقات في إطار الموظفين الوطنيين (٢٠٠٩ دولار)، تعزى أساسا إلى انخفاض متوسط معدل الشواغر الفعلي وهو ٧٨ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية و هو ١٢ في المائة.

٨ - وفي إطار التكاليف التشغيلية، يعزى أساسا نقص الإنفاق البالغ ٢٠٠ ٥٠٠ ٥ دولار
إلى ما يلى:

- (أ) النقل البري (٢٠١ ٢٠٠ ٢ دولار)، وذلك أساسا بسبب انخفاض الاستهلاك الفعلي للوقود بحوالي ٦ ملايين لتر مقارنة بالاستهلاك المقرر وهو ٨,٥ ملايين لتر، نتيجة لانخفاض استخدام ناقلات الأفراد المدرعة نظرا لتحسن الأوضاع الأمنية في البلد؛
- (ب) الاتصالات (۲۰۰ ۲۵۸۲ دولار)، ويعزى ذلك أساسا إلى انخفاض اقتناء معدات البث بسبب التأخر في بلورة العقد المتعلق بالنظام؛ والحاجة إلى تصليح المعدات بدرجة أقل مما كان متوقعا؛ وانخفاض النفقات المتعلقة بخدمات الإعلام؛ وانخفاض نفقات

الاكتفاء الذاتي من المعدات المملوكة للوحدات، وذلك بسبب التأخر في نشر القوات والإنفاق على اللوازم والصيانة بدرجة أقل مما كان متوقعا؛

(ج) تكنولوجيا المعلومات (٢٠١ ٢٢١ ٢ دولار)، ويرجع ذلك أساسا إلى انخفاض الأسعار الفعلية للمحولات الإلكترونية الشبكية وأجهزة تحديد المسار الشبكية وانخفاض كميات أجهزة تحديد المسار الشبكية المشتراة لأن أجهزة المودم الساتلية الجديدة التي اقتُنيت لديها القدرة المطلوبة على تحديد المسارات.

٩ - وحرى جزئيا تعويض نقص الإنفاق المشار إليه أعلاه بزيادة في الإنفاق في إطار
ما يلى:

(أ) السفر الرسمي (٥٠١ ٥٩٦ دولار)، ويعزى ذلك أساسا إلى السفر الرسمي غير المقرر لأفراد وفدوا في إطار انتدابات مؤقتة (انظر المرفق الثاني)؛ والسفر داخل منطقة البعثة، وخاصة البعثة للقيام بأنشطة هندسية غير مدرجة في الميزانية؛ والسفر خارج منطقة البعثة، وخاصة السفر المتعلق بالمبادرات العالمية مثل تلك التي تنطوي على التأهب لمشروع أوموجا وإدارة الموارد البشرية، وحصص الإعاشة والوقود؛

(ب) المرافق والهياكل الأساسية (٢٠٠ ١ ٣١٧ دولار)، ويعزى ذلك أساسا إلى ارتفاع كمية الوقود المستهلكة (٤,٤ ملايين لتر، مقارنة بالاستهلاك المدرج في الميزانية وقدره ١,٣٥ مليون لتر) نظرا لزيادة استخدام المولدات الكهربائية كمصدر للإمداد بالطاقة، عما أن شركة الكهرباء في كوت ديفوار شهدت انقطاعات متكررة للتيار الكهربائي على صعيد البلد؛ وإلى رد التكاليف المتعلقة بالمعايير الدنيا للأمن في أماكن الإقامة للمراقبين العسكريين وضباط الأركان العسكريين وشرطة الأمم المتحدة؛

(ج) النقل الجوي (٤٠٠ ٤٢١ دولار)، ويرجع ذلك أساسا إلى ارتفاع تكلفة استئجار وتشغيل الطائرات ذات الأجنحة الثابتة؛ وارتفاع رسوم الهبوط والخدمة الأرضية نتيجة لبدء العمل بالمفهوم العالمي للعمليات وتوسيع نطاق رحلات تناوب القوات إلى حارج منطقة غرب أفريقيا؛ فضلا عن زيادة في رسوم المطارات.

۱۰ – ويمكن الاطلاع على تعليقات اللجنة الاستشارية على المعلومات الواردة في تقرير الأداء بشأن فرادى أوجه الإنفاق، حسب الاقتضاء، في مناقشة الميزانية المقترحة للفترة من الأداء بشأن فرادى أوجه الإنفاق، حسب الاقتضاء، في مناقشة الميزانية المقترحة للفترة من الأداء. وتقر اللجنة بالمعدل الإيجابي لتنفيذ نواتج الميزنة القائمة على النتائج المقررة في فترة الأداء.

ثالثا – الوضع المالى والمعلومات المتعلقة بالأداء في الفترة الحالية

11 - أُبلغت اللجنة الاستشارية بأنه قد جرى، حتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١١، توزيع مبلغ مجموعه ٢٠٠٠، ١٥ ٣ ٣٧٧ م دولار كأنصبة مقررة على الدول الأعضاء فيما يتعلق بعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار منذ إنشائها. وبلغت المدفوعات التي وردت حتى ذلك التاريخ ٢٠٠٠، ٢٦٣ ٣ دولار، ويبقى رصيد غير مسدد قدره ٢٠٠٠، ١١٣ ٢١٠ دولار. وبلغ الوضع النقدي للعملية ٢٠٠٠، ٢٠١٠ دولار، وهو ما يكفي لتغطية احتياطي التشغيل لثلاثة أشهر وقدره ٢٠٠٠، ٢٦٣ ٢١ دولار.

17 - وأُبلغت اللجنة الاستشارية أيضا بأنه، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، كان مبلغ يقدر بحوالي ٢٠٥٠ ١٩ دولار مستحقا فيما يتعلق برد تكاليف القوات، ومبلغ بعدر بحوالي ٣٠٥ ١٩ دولار فيما يتعلق بالمعدات المملوكة للوحدات. وفيما يتعلق بتعويضات الوفاة والعجز، دُفع مبلغ ٢٠٠٠ ٢ دولار عن ٨٥ مطالبة منذ إنشاء العملية، وكانت هناك ٤ مطالبات تنتظر البت فيها حتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١١. واللجنة على ثقة من أن جميع المطالبات التي لم ينظر فيها بعد ستسوى على وجه السرعة.

۱۳ - وأُبلغت اللجنة الاستشارية بأنه في ۲۸ شباط/فبراير ۲۰۱۱، كانت حالة شغل الوظائف في العملية للفترة من ۱ تموز/يوليه ۲۰۱۰ إلى ۳۰ حزيران/يونيه ۲۰۱۱ كما يلي:

معدل الشغور (نسبة مئوية)
الوظائف المأذون بمل ^{أ)}	الوظائف المشغولة	الفعلي	المدرج في الميزانية
المراقبون العسكريون	197	١٩.	١,٠	٤,٠
أفراد الوحدات العسكرية	9 7	Y 0 Y Y	۲۱,۱	١,٠
شرطة الأمم المتحدة	٣٩.	٤٤٠	(۱۲,۸)	٩,٠
وحدات الشرطة المشكلة	٩٦٠	٨٩٦	٦,٧	١,٠
الموظفون الدوليون	٤٣٧	3 ۲۳	١٤,٤	١٤,٠
الموظفون الوطنيون ^(ب)	٧٨٣	٧٣٥	٦,١	١١,٠
موظفو المساعدة المؤقتة العامة ^(ج)	۲ ٤	٨٢	(١٦,٧)	٠,٠
متطوعو الأمم المتحدة	١٧٦	۲٧.	(04, 5)	٩,٠

⁽أ) تمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به/المقترح.

⁽ب) يشملون الموظفين الفنيين الوطنيين وموظفي فئة الخدمة العامة الوطنية.

⁽ج) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

16 - وزُودت اللجنة الاستشارية بجدول يبين النفقات الحالية والمتوقعة للفترة من المتحوز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (انظر المرفق الأول). وبلغت النفقات لهذه الفترة في ٢١ مارس ٢٠١١ ما قدره ٢٠١٠ ٣٥١ دولار. وفي نهاية الفترة المالية الحالية، سيبلغ المجموع التقديري للنفقات ٥٠٠ ٣٣٥ دولار مقابل اعتماد قدره دولار (صافيها ٢٠١٠ دولار، وهو ما يمثل زيادة متوقعة في النفقات إجماليها ٢٠٧ ٥٠ دولار (صافيها ٢٠٠١ دولار). ولتلبية الاحتياجات الإضافية للفترة المالية الحالية، التمس المراقب المالي، في رسالة مؤرخة ٣٠ آذار/مارس ٢٠١١، موافقة اللجنة على دخول عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار في التزامات بمبلغ ٣٠٥ مليون دولار. وفي رسالة مؤرخة ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠١١، وافقت اللجنة على هذا الطلب (انظر أيضا الفقرة ١٩٠١ أدناه).

رابعا – الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠١٢

ألف - الولاية والنتائج المقررة

١٥ - أنـشأ مجلـس الأمـن ولايـة عمليـة الأمـم المتحـدة في كـوت ديفـوار في قـراره ٢٠٠١ (٢٠٠٤). وبموجب القرار ١٩٦٢ (٢٠١٠)، قرر المحلس تجديد ولاية عملية الأمه المتحدة في كوت ديفوار، على النحو المبين في القرار ١٩٣٣ (٢٠١٠)، إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١. وقرر المجلس كذلك الحفاظ على مجموع القوة المأذون به للعملية عند ٢٥٠ ٨ فردا، يمن فيهم ٢٠٠ ٧ من الأفراد العسكريين والضباط و ١٩٢ من المراقبين العسكريين كحد أقصى، وكذلك ٢٥٠ من أفراد الشرطة كحد أقصى و ٨ موظفي جمارك معارين؛ على النحو المأذون به بالقرار ١٩٣٣ (٢٠١٠)، إلى غاية ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١. وقرر المجلس أيضا أن يأذن للأمين العام، عملا بالقرار ١٩٤٢ (٢٠١٠)، بتمديد النشر المؤقت لأفراد عسكريين وأفراد شرطة لا يتجاوز عددهم ٥٠٠ فرد إضافي إلى ٣٠ آذار/مارس ٢٠١١، وأن يأذن للأمين العام، عملا بالقرار ١٩٥١ (٢٠١٠) بأن يمدد إعادة النشر المؤقت من بعثة الأمم المتحدة في ليبريا إلى عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار لفترة لا تتجاوز أربعة أسابيع إضافية ما أقصاه ثلاث سرايا مشاة ووحدة طيران مؤلفة من طائرتين من الطائرات العمودية العسكرية المتعددة الأغراض. وبموجب القراره ١٩٦٧ (٢٠١١)، قرر المجلس أن يأذن، في جملة أمور، بنشر ٢٠٠٠ فرد عسكري إضافي في عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار إلى غاية ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١. وبموجب القرار ٢٠١١) ١٩٦٨)، قرر المحلس أن يُمدد لفترة تصل إلى ثلاثة أشهر مدة النقل المؤقت لثلاث

سرايا للمشاة، ووحدة للطيران مؤلفة من طائرتين عموديتين عسكريتين للخدمات وثلاث طائرات عمودية مسلحة بطواقمها من بعثة الأمم المتحدة في ليبريا إلى عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار.

17 - وقد حررت الجولة الأولى من الانتخابات الرئاسية في كوت ديفوار يوم اسمرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، وتلتها حولة ثانية في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠. ووفقا للأمين العام، نتيجة للأزمة التي وقعت بعد الانتخابات، استمرت الحالة الأمنية في التدهور وظهرت تحديات حديدة. وأبلغت اللجنة الاستشارية من ممثلي الأمين العام بأن العملية أدت دورا رئيسيا في المضي قدما بالعملية الانتخابية عن طريق دعم الحكومة الإيفوارية في التحضير للانتخابات الرئاسية وتنظيمها وتوفير الأمن لها. وحرت الإشارة إلى أنه قبل إجراء الجولة الأولى من الانتخابات، ساعدت العملية اللجنة الانتخابية المستقلة في التغلب على تحديات لوحستية كبيرة ونقلت أكثر من ٥ ملايين بطاقة من بطاقات الناخبين و ٩,٥ مليون بطاقة من بطاقات الناخبين ام ١٠٤ مكتبا من مكاتب اللجان الانتخابية الحلية وإلى ١٠١٩ مركزا من مراكز الاقتراع، ١٤٥ مكتبا من مكاتب اللجان الانتخابية الحلية وإلى ١٠١٩ مركزا من مراكز الاقتراع، ومقصورات الاقتراع. كما أحرى الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة التابعون للعملية دوريات معززة في المناطق الحرجة، قبل أيام الاقتراع وخلالها وقدموا المساعدة في نقل أوراق عدّ الأصوات بعد إغلاق مراكز الاقتراع.

1٧ - وأبلغت اللجنة الاستشارية كذلك بأنه حلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، دربت العملية ما مجموعه ١١٧٦١ شريكا من الشركاء المحليين، يمن فيهم أفراد الشرطة والأفراد العسكريون والدرك وقادة المجتمع المدني في مجال حقوق الطفل ومسائل حماية الطفل. وبالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة، رصدت العملية امتثال الأطراف لالتزامها فيما يتعلق بالانتهاكات التي ترتكب ضد الأطفال، ولا سيما تجنيد الأطفال والعنف الجنسي.

1 - وخلال الجلسات التي عقدها اللجنة الاستشارية، أبلغها ممثلو الأمين العام بأن الميزانية المقترحة للعملية تستند إلى افتراض أن الأزمة ستُسوى بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١. وبعد ذلك، من المتوقع أن تكون العملية قادرة على استئناف مهامها العادية. ويشير الأمين العام في تقريره إلى أن الاحتياجات من الموارد المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى محزيران/يونيه ٢٠١٦ تستند إلى قرار مجلس الأمن ١٩٣٣ (٢٠١٠)، الذي طلب فيه المجلس من العملية دعم تنفيذ اتفاق واغادوغو السياسي واتفاقاته التكميلية الأربع تنفيذا

كاملا، ولا سيما المساهمة فيما يلي: (أ) تدعيم الاستقرار في البلد من خلال رصد الجماعات المسلحة، وحماية المدنين، ورصد الحظر المفروض على الأسلحة، والإعلام، وتقديم المساعدة في مجال حقوق الإنسان، ودعم عمليات المساعدة الإنسانية؛ و (ب) المساهمة في المهام الرئيسية الثلاثية المتبقية في عملية السلام، وهي نزع سلاح المقاتلين السابقين التابعين لكلا الطرفين وأفراد الميليشيات وتسريحهم ووإعادة إدماجهم، وإعادة نشر إدارة الدولة والقضاء في جميع أنحاء البلد، وإصلاح قطاع الأمن.

91 - وأبلغ ممثلو الأمين العام اللجنة الاستشارية حلال الجلسات أن الأزمة الناجمة في كوت ديفوار تسببت في حالة متقلبة تطرح تحديات فريدة من نوعها للعملية في تنفيذ اتفاق وإغادوغو السياسي واتفاقاته التكميلية الأربع. وتلاحظ اللجنة أيضا أنه نظرا للمناخ السياسي والأمني الحالي، عُلقت الأعمال التحضيرية التي تقوم بها العملية لإحراء الانتخابات التشريعية، التي كان من المتوقع تنظيمها في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى آذار/مارس التشريعية، التي كان من المتوقع تنظيمها في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى آذار/مارس ١٠١٦. وتلاحظ اللجنة أنه في مقترح الميزانية للفترة من ١ تحوز/يوليه ٢٠١١ إلى مور، للأفراد العسكريين الإضافيين الذين عددهم ٢٠٠٠ فرد، المأذون بهم إلى غاية أمور، للأفراد العسكريين الإضافيين الذين عددهم ١٠٠٠ فرد، المأذون بهم إلى غاية كذلك أن الأمين العام بدأ التخطيط لإحراء تقييم كامل للحالة في كوت ديفوار. وتقر اللجنة بإمكانية أن تتطلب العملية موارد إضافية حلال الفترة من ١ من تموز/يوليه ٢٠١١ اللهنة بإمكانية أن تتطلب العملية موارد إضافية حلال الفترة من ١ من تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (انظر أيضا الفقرة ٣٠ أدناه).

7٠ - ووفقا للأمين العام، واصلت العملية تعزيز قدرات السلطات المحلية وقادة المجتمعات المحلية والمجموعات النسائية لزيادة الوعي بالمسائل الجنسانية وتعزيز المشاركة في عملية السلام. وفيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، عملت العملية مع الحكومة على بناء قدرات الموظفين العاملين في مجال الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وقامت العملية في الفترة المالية ٢٠١١/٢٠١ بتوعية حوالي ٦٨٠ مقاتلا من المقاتلين السابقين في مجال المسائل المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

71 - ووفقا لممثلي الأمين العام أيضا، في مجال تسريح المقاتلين ونزع سلاحهم وإعادة إدماجهم، حرى تسريح حوالي ٢٠١ من المقاتلين السابقين منذ بداية العملية حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠؛ إلا أنه لم يجمع سوى عدد محدود من الأسلحة، معظمها غير صالح للاستخدام. وللأسف أن مجموعات الميليشيات على صعيد البلد أصبحت نشطة من جديد منذ وقوع أزمة ما بعد الانتخابات، وأن ادعاءات تجنيد المقاتلين الأجانب

أصبحت منتشرة. وتوخت العملية أن تشمل الأنشطة المنفذة مستقبلا في محال التسريح ونزع السلاح وإعادة الإدماج حملة توعية واتصال موجهة ضد تجنيد المقاتلين الأحانب والأطفال الجنود وانتشار الأسلحة الصغيرة على نحو غير مشروع.

باء - الاحتياجات من الموارد

77 - تصل الميزانية المقترحة لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة ٢٠١٢/٢٠١١ ولار، إلى ما يمشل زيادة إجمالية قدرها ٤٠٠ ٤٨٥ دولار، أي ما يمشل زيادة إجمالية قدرها ٤٠٠ ٤٨٥ دولار، أو ٢٠٠ في المائية، مقارنية بالاعتماد الذي خصص للفترة ١٠١/٢٠١٠ وقدره ٤٨٥ ٢٠٠ ١٨٠ دولار. ويرد تحليل الفروق في الفرع الثالث من الميزانية المقترحة (Corr.1). وتعكس الزيادة احتياجات إضافية قدرها ١٠٠ ١٠٠ دولار في إطار الموظفين المدنيين و ١٧٠ ٣٠٠ دولار في إطار التكاليف التشغيلية، ويعوضها إلى حد كبير انخفاض في الاحتياجات في إطار الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة إلى حد كبير انخفاض في الاحتياجات في إطار الأفراد العسكريين وأفراد السرطة (٥٢٠ ٣٠٠).

١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

الوظائف المعتمدة للفترة ۲۰۱۰/۲۰۱۰ (۱)	الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	الفرق
المراقبون العسكريون	197	197	=
أفراد الوحدات العسكرية	9 7	٧ ٢ ٠ ٠	(7 ٤٠٠)
شرطة الأمم المتحدة	٣٩.	٤٥.	١٦.
وحدات الشرطة المشكلة	9 % •	٨٠٠	(١٦٠)

(أ) تمثل أكبر قوام مأذون للفترة.

77 - تغطي الميزانية المقترحة تكاليف النشر المقرر لجموع ٢٠٠ ٧ فرد عسكري من أفراد الوحدات العسكرية و ٨٠٠ فرد من أفراد وحدة الشرطة المشكلة، مقابل ٢٠٠ ٩ فرد و ٩٦٠ فردا في الفترة ١٠٠ / ٢٠١ . وتبلغ الاحتياجات التقديرية للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ ما قدره وأفراد الشرطة للفترة من ١ تمشل انخفاضا قدره ٢٠٠ ٢٥٢ دولار، أو ١٠٥ في المائة، مقارنة بالاعتماد المخصص للفترة ٢٠١١/٢٠١ وقدره ٢٠٠ وهدره ٢٣٠ دولار. وطبقت عوامل شغور على هذه التقديرات نسبتها ٤٠٤ في المائة للمراقبين العسكريين،

و ١,٠ في المائة للوحدات العسكرية، و ٦,٠ في المائة لشرطة الأمم المتحدة، و ٥,٠ في المائة لأفراد وحدة الشرطة المشكلة.

7٤ - ويعزى في المقام الأول الانخفاض البالغ ٢٠٠ ٥٢٩ ٣ دولار في إطار الأفراد العسكريين وأفراد السرطة إلى نقصان احتياجات الوحدات العسكرية (٣٠٠ ٣٥٥ ٣ دولار)، وذلك بسبب انخفاض التقديرات اللازمة للسفر والتثبيت والتناوب والإعادة إلى الوطن بسبب انخفاض في مستوى القوة المأذون به المدرج في الميزانية من ٢٥٠ ٧ فردا في الفترة ٢٠١١/٢٠١ إلى ٢٠٠ ٧ فرد في الفترة ٢٠١٢/٢٠١ وعوضته جزئيا زيادة في الاحتياجات اللازمة لشرطة الأمم المتحدة (٢٠٠ ١٢٤ دولار)، ويعزى ذلك أساسا إلى انخفاض توقعات عامل تأخير النشر بنسبة ٦ في المائة، مقارنة بنسبة ٩ في المائة في ميزانية الفترة ١٠١/٢٠١، وتعكس الميزانية المقترحة أيضا انخفاضا عاما في التقديرات المتعلقة بتعويضات الوفاة والعجز (٢٠٠ ٤٠ دولار)، استنادا إلى أنماط الإنفاق الفعلي، وتأخذ في الاعتبار ما قررته الجمعية العامة في قرارها ٢٦٩/٦٤ أي زيادة مستوى التعويض عن الوفاة الاعتبار ما قررته الجمعية العامة في قرارها ٢٦٩/٦٤ أي زيادة مستوى التعويض عن الوفاة المعمية فئات الأفراد النظاميين إلى ٢٠٠٠٠ دولار.

٢ - الموظفون المدنيون

الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠ (أ	الوظائف المقترحة للفترة ۲۰۱۲/۲۰۱۱ (أ	الفرق
المراقبون الدوليون	٤٣٧	٤١٤	(77)
الموظفون الوطنيون ^(ب)	٧٨٣	V99	١٦
متطوعو الأمم المتحدة	771	١٧٦	_
وظائف المساعدة المؤقتة العامة ^(ج)	7 £	۲ ٤	_
الموظفون المقدمون من الحكومات
المجموع	١٤٢٨	1 279	1

- (أ) تمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به/المقترح.
- (ب) يشملون الموظفين الفنيين الوطنيين وموظفي فئة الخدمة العامة الوطنية.
- (ج) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

70 - تبلغ الاحتياجات التقديرية للموظفين المدنيين ما قدره ٤٠٠ ٩٩ ١٧٣ وولار، بزيادة قدرها ١٢٠ ١٠٠ دولار، أو ١,٠ في المائة، مقارنة بالاعتماد المخصص للفترة بريادة قدرها ٢٠١١/٢٠١. وتعزى هذه الزيادة أساسا إلى زيادة الاحتياجات في إطار الموظفين الوطنيين ١٠٥ ٢٠٠ دولار)، بسبب تحويل ١٦ وظيفة دولية إلى وظائف من فئة الخدمة العامة

الوطنية، مع مراعاة أثر مواءمة شروط الخدمة في الميدان؛ وتغيير في عامل تأخير نشر موظفي الخدمة العامة الوطنية (من ١٠ في المائة في الفترة ١٠١١/٢٠١ إلى ٦ في المائة في الفترة الخدمة العامة الوطنيين (١٥ في المائة في المائة في المائة في الفترة ٢٠١٢/٢٠١)؛ وانخفاض عامل التأخر في المائة في ميزانية الفترة ٢٠١١/٢٠١)؛ والخفاض الفترة ٢٠١١/٢٠١)؛ ويقابل ذلك جزئيا انخفاض وزيادة في إطار متطوعي الأمم المتحدة (٢٠٠٠ ٤١٠ دولار)؛ ويقابل ذلك جزئيا انخفاض في الاحتياحات المتعلقة بالموظفين الدوليين (٢٠٠ ٣٩٧ دولار)، وذلك بسبب إلغاء و وظائف وطنية.

77 - ويرد موجز للتغييرات المقترحة في ملاك الموظفين في المرفق الثالث لهذا التقرير. ويُقدم بيان تفصيلي للتغييرات المقترحة في إطار كل عنصر في وثيقة الميزانية (A/65/736 و Corr.1). ففي قسم الشؤون المدنية، يقترح تحويل وظيفة الباب الأول - هاء، الفقرات ٢١-٣٤). ففي قسم الشؤون المدنية، يقترح تحويل وظيفة السياسية، يقترح إلغاء وظيفة من الرتبة ف-٣٠؛ وفي مكتب الاتصالات والإعلام، يقترح إلغاء وظيفة من الرتبة ف-٢٠؛ وفي مكتب مفوض الشرطة، يقترح تحويل وظيفتين من فئة الخدمة الميدانية إلى وظيفتين من فئة الخدمة الميدانية إلى وظيفتين من فئة الخدمة الميدانية، ويقترح تحويل الوظيفة من الرتبتين ف-٣ و ف-٢ ووظيفتين من فئة الخدمة الميدانية، ويقترح تحويل وظيفة من وظائف الحدمة الميدانية في المجموع إلى وظائف من فئة الخدمة العامة الوطنية. ويشير الأمين العام إلى أن حالات الإلغاء وتحويل الوظائف الدولية المذكورة آنفا مقترحة عملا بقرار الجمعية العامة ٥٦/٨٤ بشأن مواءمة شروط الخدمة في الميدان. وليس للجنة وسترد آراء اللجنة وتعليقاقا على تنفيذ قرار الجمعية العامة ٥٤/٨٤ في سياق تقريرها العام عن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/65/743).

٣ - التكاليف التشغيلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

الفر ق	المقترحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	المعتمدة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠
٤١٧٠٣٠٠	109 7.2	100 . 44

۲۷ تبلغ الاحتیاجات التشغیلیة التقدیریة للفترة من ۱ تموز/یولیه ۲۰۱۱ إلى
۳۰ حزیران/یونیه ۲۰۱۲ ما قدره ۲۰۰ ۲۰۰ ۱۵۹ دولار، وهو ما یشکل زیادة قدرها

- ۰۰۰ ۲۷۰ که دولار، أو ۲٫۷ في المائة، مقارنة بالاعتماد المخصص للفترة ۲۰۱۱/۲۰۱. وتعُزى الزيادة المقترحة أساسا إلى احتياجات أكبر في إطار ما يلي:
- (أ) المرافق والهياكل الأساسية (١٠٠ ٢ ٦٦٤ ٢ دولار)، ويُعزى ذلك أساسا إلى زيادة توقعات استهلاك الوقود من ١٢ لتر في اليوم إلى ١٦ لتر في اليوم على أساس الانقطاعات المتكررة في الطاقة المشهودة بسبب مورد الطاقة الحكومي، فضلا عن زيادة في سعر الديزل من ٨٠، دولار للتر الواحد في الفترة ٢٠١١/٢٠١ إلى ٩١، دولار للتر الواحد في الفترة الاحتياجات في إطار حدمات الصيانة نتيجة لعقود الاستعانة بمصادر خارجية لتوفير خدمات الصيانة اللازمة للمرافق والهياكل الأساسية؛
- (ب) النقل الجوي (٢٠١ ٤٩٨ ٢ دولار)، ويعزى ذلك أساسا إلى زيادة في التكلفة التقديرية لوقود المحركات النفائة من ٨,٠ دولار للتر الوحد في الفترة التكاليف ١٠١١/٢٠١ إلى ٩,٠ دولار للتر الواحد في الفترة ٢٠١١/٢٠١، وزيادة التكاليف الناجمة عن تجديد عقود طائرتين ثابتي الأجنحة (55 LearJet و 6-757) وثلاث طائرات عمودية؛ وزيادة في رسوم الهبوط والخدمة الأرضية بسبب زيادة في العدد التقدريري للطلعات؛ وزيادة في الأسطول الجوي للعملية بثلاث طائرات عمودية من طراز Bell 212 خلال الفترة ١٠١٢/٢٠١١؛
- (ج) الأفراد المقدمون من الحكومات (٣٠٠ ٤٣٦ دولار)، ويعنرى ذلك إلى إنشاء ثماني وظائف لموظفي جمارك معارين على النحو المطلوب في قرار مجلس الأمن ١٩٣٣ (٢٠١٠)، مما يزيد من العدد الإجمالي للأفراد المقدمين من الحكومة من ٨ أفراد في الفترة ١١/٢٠١٠؛
- (د) الخدمات الطبية (۸۰۰ ٣٢٢ دولار)، ويعزى ذلك أساسا إلى الزيادة في عمليات الإحلاء الطبي حوا من عملية إحلاء واحدة في الشهر في الفترة ، ٢٠١١/٢٠١ إلى عمليتي إحلاء في الشهر استنادا إلى البيانات التاريخية؛ وزيادة في شراء اللوازم الطبية والأدوية.
- ٢٨ ووفقا للأمين العام، عُوضت جزئيا الزيادة في الاحتياجات بانخفاض في الاحتياجات
بالدرجة الأولى في إطار ما يلي:
- (أ) النقل البري (٢٠٠ ٢٦١ دولار)، ويعزى ذلك أساسا إلى انخفاض عدد المركبات المقرر الاستعاضة عنها في فترة الميزانية، ويقابله زيادة في رسوم الإدارة المتعلقة بصيانة محطات تخزين الوقود الداخلية وعددها ١٧ محطة؟

(ب) الاتصالات (٥٠٧ ٢٠٠ دولار)، ويعزى ذلك إلى انخفاض احتياجات اقتناء معدات الإعلام مقارنة بالفترة السابقة؟

(ج) تكنولوجيا المعلومات (٥٠٠ ٥٥٣ دولار)، وذلك بالدرجة الأولى نتيجة انخفاض عدد أجهزة الكمبيوتر التي حرى تحديدها لأغراض الاستعاضة عنها.

المركز اللوجستي في بواكي

79 - أبلغت اللجنة الاستشارية أنه استجابة للأزمة في كوت ديفوار، وُضع مفهوم منقح لدعم البعثة، يشمل تحديد بواكي كمطار الدخول والخروج الرئيسي في منطقة البعثة، وتحديد أكرا كميناء دخول البضائع غير العسكرية وغير الفتاكة الخاصة بالعملية وتحديد بواكي كمركز لوجستي مؤقت للبعثة. وجرت الإشارة إلى أنه سيعاد النظر في استمرار الحاجة إلى المركز اللوجستي في بواكي بعد ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ في ضوء الحالة الأمنية.

النقل الجوي

٣٠ - بعد الاستفسار، أُبلغت اللجنة بأن ميزانية الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ تستند إلى مبالغ خاطئة فيما يتعلق بعقدي طائرت THC 7 الثابتي الأجنحة اللتين أدرجتا في الميزانية بتكلفة سنوية قدرها ٣١٨ ٠٠٠ دولار لكل طائرة على حدة. وبلغت في واقع الأمر التكلفة الفعلية لعقدي هاتين الطائرتين في الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ ما قدره ٢٠٠٠ ٣ دولار و ٢٠٠٠ ٣ ٤٨٦ ت دولار على التوالي، مما أدى إلى تجاوز صاف في الإنفاق قدره ٢٠٠٠ ٤ دولار في إطار النقل الجوي. وبالإضافة إلى ذلك، أبلغت اللجنة بأن الفرق في إطار استئجار وتشغيل الطائرات ذات الأجنحة الثابتة الوارد في تقرير الأداء يتعلق أيضا أيضا بطائرتي Learjet. وقد أسيء تقدير العقد المتعلق بطائري Learjet بما قدره ٩٤٥،٠٠ دولار في ميزانية العملية، في حين أن العقد الحقيقي لهاتين الطائرتين بلغ ٥٧٠ ٥٣٤ ٢ دولار في الفترة المالية ٢٠١٠/٢٠٠٩، مما أسفر عن تجاوز صاف في الإنفاق قدره ٥٧٠ ٥٨٩ ١ دولار. وقوبلت هذه الاحتياجات الإضافية، في جزء كبير منها، بنقص كبير في الإنفاق في إطار تكاليف ساعات الطيران. وتشير اللجنة إلى أنه في الفترة المالية ٢٠١٠/٢٠٠٩، لاحظ مجلس مراجعي الحسابات أن الطائرات في بعثات معينة لحفظ السلام، بما في ذلك عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، تُستخدم إلى حد كبير (انظر (A/65/5 (Vol.II))، الفصل الثاني، الفقرة ٢٤٣). ويساور اللجنة الاستشارية القلق إزاء الفروق الكبيرة في ميزانية النقل الجوي، وتؤكد ضرورة وضع تقديرات واقعية في سياق صياغة احتياجات الميزانية.

المشاريع السريعة الأثر

71 - تلاحظ اللجنة الاستشارية التقدم الذي أحرزته العملية في فترة الأداء ٢٠١٠/٢٠٠٩ في إنجاز نواتجها المقررة في إطار المشاريع السريعة الأثر وأنها نفذت مشروعا إضافيا يتعلق بالمشردين داخليا في مناطق العودة، ومشروعين إضافيين في بحال فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وأربعة مشاريع إضافية في مجال التوعية والمصالحة. وبعد الاستفسار، أبلغت اللجنة بأن العملية، حتى في ٣١ آذار/مارس ٢٠١١، نفذت ما مجموعه ٣١ مشروعا من المشاريع السريعة الأثر منذ ١ تموز/يوليه ٢٠١٠. ويرد موجز لهذه المشاريع في المرفق الرابع. وتؤكد اللجنة أهمية المشاريع السريعة الأثر بوصفها جزءا من الجهود الرامية إلى تعزيز العلقات بين العملية والسكان المحلين.

المكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة

77 - 77 - 77 - 77 اللحنة الاستشارية إلى أنه في الفقرة 77 من 77 من 77 - 77 اللحنة الاستشارية إلى 77 - 77 الله 77 - 77 الله 77 - 77 الله 77 - 77 الله القبلة للعملية معلومات عما يمكن أن يُتَوَقَّع تحقيقه من مكاسب ناتجة عن زيادة الكفاءة بفضل مبادرات دعم البعثة. وتلاحظ اللحنة الاستشارية أنه في الفترة (Corr. 1) مستنفذ العملية عددا من مبادرات دعم البعثة (77/ 77 مستنفذ العملية عددا من مبادرات دعم البعثة (الكفاءة تقدر قيمتها بما مجموعه الفقرة 77) التي ستسهم في تحقيق مكاسب ناتجة عن زيادة الكفاءة تقدر قيمتها بما مجموعه الناتجة عن زيادة الأحرى بشأن المكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة في التقرير العام المتعلق بتمويل عمليات حفظ السلام (77

مجلس مراجعي الحسابات

77 – تلاحظ اللجنة الاستشارية أن وثيقة الميزانية تتضمن ردود الأمين العام (A/65/736) الجزء خامسا – جيم) على ملاحظات وتوصيات بحلس مراجعي الحسابات بشأن عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار الواردة في تقريره عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ ((A/64/5 (Vol.II))) الفصل الثاني). وبعد الاستفسار، زودت اللجنة بمعلومات عن الإجراءات التي اتخذها العملية للاستجابة لأحدث ملاحظات وتوصيات المجلس. وفي الفقرة ٨٦ (ج) من تقرير المجلس، لاحظ أنه ليس هناك أي سجل واضح وقابل للمراجعة للبرهنة على أنه قد تم توزيع ميزانية البعثة على النواتج المقررة بشكل سليم. وتتوقع اللجنة من العملية أن تتخذ إجراءات تصحيحية وأن تقدم تقريرا بعد ذلك في سياق مقترح الميزانية المقبلة.

٣٤ - وفي الفقرة ١٩٢ من تقرير بحلس مراجعي الحسابات ((Vol.II)) ٨/65/5 الفصل الثاني)، قام المحلس بتقييم أداء لجنة العقود المحلية في العملية، وأوصى بأن تضع الإدارة آلية لتتبع تنفيذ توصيات لجنة المقر للعقود واتخاذ الإحراءات المناسبة في الوقت المناسب عند نشوء شواغل، وبأن تطلب إدارة الدعم الميداني إلى اللجنة المحلية للعقود في عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار اتخاذ تدابير مماثلة. وبعد الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن مكتب حدمات الدعم المركزي بصدد إنشاء قاعدة بيانات لتسجيل التوصيات التي قدمتها لجنة المقر للعقود والقرارات ذات الصلة، مما سيمكن الإدارة من تقديم تقرير عن عملية الاستعراض الرامية إلى اتخاذ إجراءات متابعة. وتتوقع اللجنة أن يبحث المقر عن وسائل لاستخدام قاعدة البيانات الجديدة لتحسين تتبع تنفيذ توصيات لجان العقود المحلية في عمليات حفظ السلام.

خامسا - الخلاصة

٣٥ - ترد الإحراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بخصوص تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ في الفقرتين ٥٣ (أ) و (ب) من تقرير الأداء (٨/65/615). وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يُقيد لحساب الدول الأعضاء الرصيد الحر البالغ ٥٠٠ ٢١٥ دولار، وكذلك الإيرادات والتسويات الأخرى التي تبلغ قيمتها ٩٠٠ ٢٦٦ دولار.

٣٦ - وترد الإحراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بخصوص تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من المجوز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ في الفقرة ٦٤ من الميزانية المقترحة (A/65/736 و Corr.1). وفي ضوء التقييم المتوخى من الأمين العام للحالة في كوت ديفوار (انظر الفقرة ١٩ أعلاه)، توصي اللجنة الاستشارية، إذا قرر مجلس الأمن تمديد ولاية العملية إلى ما بعد ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، بأن تعتمد الجمعية مبلغا قدره ٩٠٠ ٢٤٢ دولار للإنفاق على العملية في فترة الستة أشهر الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، على أن تقسم كأنصبة مقررة بمعدل شهري قدره ٢٠٠٠ ٢٥٤ على دولار. وفي هذا الصدد، ينبغي أن يطلب إلى الأمين العام أن يقدم مقترح ميزانية منقحة للعملية.

الو ثائق

- تقرير الأداء بـشأن ميزانيـة عمليـة الأمـم المتحـدة في كـوت ديفـوار للفتـرة مـن ١ عوز/يوليه ٢٠١٠ (A/65/615)
- ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (A/65/736 و Corr.1)
- تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لفترة الاثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ (A/65/5 (Vol.II))
- تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لفترة الاثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (Vol.II))
- التقرير المرحلي الثالث والعشرون للأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار (S/2010/15)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/65/743)
- قرار الجمعية العامة ٢٧٣/٦٤
- قرارا مجلس الأمن ١٩٦٨ (٢٠١١) و ١٩٦٢ (٢٠١٠)

المرفق الأول عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار: النفقات الحالية والمتوقعة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

من \ تموز/يولي	من ۱ تموز/یولیه ۲۰۱۰ إلی ۳۱ آذار/مارس ۲۰۱۱	المتوقعة للفترة من ١ شباط/فبراير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١
المخصصات	مجموع النفقات	الرصيد الحر	النفقات	مجموع النفقات شاملا النفقات المتوقعة	ٔ تقدیرات الرصید الحر فی ۳۰ حزیران/یونیه ۲۰۱۱
(\)	(7)	(7) - (\) = (7)	(٤)	(٤) + (٢) = (٥)	(°) - (\) = (\/)	(\) = (\(\circ\)
فراد العسكريون وأفراد الشرطة
المراقبون العسكريون	1 • 747, £	٧ ١٩٠,٩	٣ ٥ ٤ ١, ٥	۲ ٥٦٦,٠	9 707,9	970,0	٩,١
الوحدات العسكرية	۱۷۸ ٤٩٦,٢	177 081,0	०० १२६,४	۸٦ ١٦٧,١	۲۰۸ ٦٩٨,٦	(٣٠ ٢٠٢, ٤)	(١٦,٩)
شرطة الأمم المتحدة	779.7,1	14 947,7	٨ ٩٦٩,٤	० २४ • , ६	19007,1	٣ ٣ ٤ ٩,٠	١٤,٦
الشرطة المشكلة	۱۸۸٦٠,٥	17 97 5,7	0 987,8	11 119,9	7 & 7 & 5 , 1	(٥ ٨٨٣,٦)	(٣١,٢)
المجموع الفرعي	77.991,7	107 079,7	V£ £11,9	٠٦ ١٧٣,٤	777 V07,V 1	(٣١ ٧٦١,٥)	(13,4)
ِظفون المدنيون
الموظفون الدوليون	797.1,1	१९ २٣२,१	19070,.	١٩ ٨٧٤,٦	7901.,7	(٣٠٩,٦)	(•, ٤)
الموظفون الوطنيون	۱۸۹۸۳,۱	10010,1	T & • V, £	٧ ٩٧٣,٥	75054,7	(٤ ٥٦٦,١)	(7 \ \ \ \ \ \)
متطوعو الأمم المتحدة	٧ ٥٣٨,٧	9 175,1	-1 780,8	٤ ٣٣٥,٢	150.9,5	(0 94.7)	(۲,۴۷)
المساعدة المؤقتة العامة	۲ ۳۳۰, ٤	۲ ۸۸۱,۸	٤٤٨,٦	7 0 7 0 , 7	0 804,0	(7 177,1)	(7٣,9)
المجموع الفرعي	99.07,7	۷۷ ۲ ٦٧,۷	71 700,7	7 £ V09, •	117 • 77,7	(17 977,£)	(17,1)
كاليف التشغيلية
الأفراد المقدمون من الحكومات	٤٤٠,٨	۲۰٤,۸	۲٣٦,٠	٤٠٢,٤	٦٠٧,٢	(١٦٦,٤)	(٣٧,٧)
مراقبو الانتخابات المدنيون	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
الاستشاريون	١٨٠,٩	٣١١,١	(1٣٠,٢)	(۲۸,۷)	7 £ 7 , £	(71,0)	$(\mathtt{T}\xi, \boldsymbol{\cdot})$
السفر الرسمي	٤ ٣٦٨,٦	۳۱۲۲,۰	1 7 £ 7,7	19.0,7	0.77,7	(२०१,٠)	(10,1)
المرافق والهياكل الأساسية	٤٥ 9 9 ٢,٣	TT 177, £	١٢ ٨١٤,٩	T. EOA,1	٥,٥٣٦ ٣٢	(۱۷٦٤٣,٢)	(٣λ, ξ)

من ۱ تموز/یولیه ۲۰۱۰ إلی ۳۱ آذار/مارس ۲۰۱۱	المتوقعة للفترة من ١ شباط/فبراير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١
المخصصات	مجموع النفقات	الرصيد الحر	النفقات	مجموع النفقات شاملا النفقات المتوقعة	• تقديرات الرصيد الحر في • ٣ حزيران/يونيه ٢٠١١
(\)	(7)	(7) - (\) = (7)	([{] \(\)	(5) + (7) = (0)	(0) - (/) = (/)	(Y) = (Y)
لنقل البري	18770,9	۸ ۹۷۲,0	٤ ٢٩٣,٤	० २२१,१	1 £ 7 7 7 7 . £	(1 ٣٧١,0)	(1.,٣)
لنقل الجوي	01 10, 5	£9 V£V,7	۲ ۰ ۸۷,۸	14000,7	٦٧ ٣٣٢,٨	(10 £94, £)	(۲۹,۹)
لنقل البحري	۱۹,۰	١,١	١٧,٩	۱٧,٩	١٩,٠	صفر	صفر
لاتصالات	177777	٧ 9 7 0,0	۸ ۷ ۱ ۲ , ۲	۸٧٠٩,٠	17772,0	٣,٢	صفر
كنولوجيا المعلومات	0711,1	٣ ٢ ١ ٣, ٢	Y £7V,9	1,777,1	٤ ٨٨٥,٣	٧٩٥,٨	١٤,٠
لخدمات الطبية	7 717,7	۳ ۸۳۱,۲	۲ ۳۸۲,۰	7,7007	۷ ۳۸۳,۸	(۱ ۱۷۰,٦)	(١٨,٨)
لمعدات الخاصة	٣٥٠٠,٣	1 40.,7	1 40.,1	۲ ۰ ۹ ۳, ۰	٣ ٨ ٤ ٣, ٢	(٣٤٢,٩)	$(9, \lambda)$
للوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٥ ٨٥٨,٥	0.79,0	٧٧٩,٠	0 1 1 1 7, 9	1. 777, £	((٧٥,٣)
لمشاريع السريعة الأثر	١ ٠ ٠ ٠ , ٠	٤ • ٨,٢	091,1	091,1	١ ٠٠٠,٠	صفر	صفر
لمجموع الفرعي	100.77,7	117775,7	TV 7 £ 9, £	٧٧ ٧٧ ١,٨	190007,1	(\$. 0 7 7, \$)	(۲٦,1)
جمالي الاحتياجات	٤٨٥ • ٧٨,٢	701 771,7	188 887,9	144.5,7	07. 440,0 1	(10 104,4)	(17,7)
لإيــرادات الآتيــة مــن الاقتطاعـــات لإلزامية من مرتبات الموظفين	1. 770,7	۸ ۲۷٥,۷	7	۲ ٦٨٦,٠	1.971,7	(۱۸٦,١)	(1,7)
صافي الاحتياجات	٤٧٤٣٠٢,٦	727700,7	18. 984,.	17 • 1 ٨,٢	٥٥٩ ٣٧٣,٨ ٢	(10.11,7)	(17,4)
لتبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
مجموع الاحتياجات	£ 1,0 . V 1, T	T01 7T1,T	177 £ £ 7,9	144.57	07. 440,0 1	(10 704,4)	(17,7)

المرفق الثايي

السفر الرسمي للموظفين الوافدين على عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار لانتداب مؤقت: من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

السبب	الانتداب من	اللقب الوظيفي
وحدة تعيين	لمساعدة قسم الأفراد المدنيين، الموظفين الوطنيين	مقر الأمم المتحدة	مساعد لشؤون نظم المعلومات	١
كز التحليل	لتقديم المساعدة الإدارية إلى مر المشترك للبعثة	بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي	مساعد إداري	۲
كتب نائب	لتقديم المساعدة الادارية إلى مُ الممثل الخاص للأمين العام	بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي	مساعد إداري	٣
يف الدولي	تقديم المساعدة إلى وحدة التوظ	مقر الأمم المتحدة	مساعد لشؤون الموارد البشرية	٤
ــهر لتقــديم نضباط	انتـداب مؤقـت لمـدة ثلاثـة أش المساعدة إلى فريق السلوك والا	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان	موظف معاون لـشؤون الـسلوك والانضباط	٥
انتـداب مؤقـت لمـدة ثلاثـة أش المساعدة إلى مكتب شؤون الإع	بعثة الأمم المتحدة في ليبريا	مساعد إداري	٦
ــهر لتقــديم ىترك للبعثة	انتـداب مؤقـت لمـدة ثلاثـة أش المساعدة إلى مركز التحليل المش	بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي	مساعد إداري	٧
انتداب مؤقت لمدة ثلاثة أشهر	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان	موظف لشؤون حقوق الإنسان	٨
انتداب مؤقت لمدة ثلاثة أشهر	بعثة الأمم المتحدة في ليبريا	مـساعد إداري/مـساعد لـشؤون الميزانية	٩
تقديم المساعدة في الانتخابات	بعثة الأمم المتحدة في ليبريا	مساعد لشؤون مراقبة الحركة	١.
تقديم المساعدة في الانتخابات	قاعدة الأمم المتحدة للوحستيات في برينديزي	مساعد لشؤون مراقبة الحركة	۱۱
تقديم المساعدة في الانتخابات	قاعدة الأمم المتحدة للوحستيات في برينديزي	مساعد لشؤون مراقبة الحركة	۱۲
تقديم المساعدة في الانتخابات	قاعدة الأمم المتحدة للوحستيات في برينديزي	مساعد لشؤون مراقبة الحركة	۱۳
تقديم المساعدة في الانتخابات	بعثة الأمم المتحدة في ليبريا	مهندس	١٤
حابي خلال	مساعدة مكتب التصديق الانتخ الانتخابات	بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية	موظف في حلية التصديق	١٥
تقديم المساعدة في الانتخابات	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	مساعد لشؤون اللوجستيات	١٦
مقر الأمم المتحدة	موظف مشتريات	١٧
قاعدة بواكي للجوستيات	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد	كبير موظفي الطيران	١٨

المرفق الثالث

موجز التغييرات المقترحة في الوظائف في عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار: من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠حزيران/يونيه ٢٠١٢

لكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
لعنصر ۲
لشؤون الإنسانية وحقوق الإنسان
نسم الشؤون المدنية	1 -	خ م	تحويل وظيفة لمساعد إداري إلى فئة الخدمة العامة الوطنية، عملا بقرار
\+	خ ع و	الجمعية العامة ٥٠ /٨٤ ٢ ^(١)
_	_
لعنصر ٣	_
عملية السلام
نسم الشؤون السياسية	١-	ف-۳	إلغاء وظيفة لمساعد للشؤون السياسية ووظيفة لمنتج إذاعي مساعد،
\ -	ف-۳	عملا بقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥
۲-
لعنصر ٤
لقانون والنظام
كتب قائد الشرطة	7-	خ م	تحويل وظيفتين لمساعدين إداريين إلى فئة الخدمة العامة الوطنية، عماه
۲+	خ ع و	بقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥
_
لعنصر ٥	_
لدعم
نسم الأمن	1 -	خ م	تحويـل وظيفـة لمـساعد لـشؤون اللوحـستيات إلى فتـة الخدمـة العامــة
\+	خ ع و	الوطنية، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥
Y –	— خ م	تحويـل وظيفـتين لمـساعدين لـشؤون الميزانيـة إلى فئـة الخدمـة العامـــ
كتب رئيس دعم البعثة	۲+	خ ع و	طويل وطيفتين مستطدين كسوون الميرانية إي صه المدات العاميا الوطنية، وإلغاء وظيفة لمساعد لشؤون الميرانية، عملا بقرار الجمعيا
. N. O.J.	\ \	خ م	العامة ٥٥/٦٥
<u>'</u>	\ C
نسم شؤون الموظفين	<u>'</u>	 ف=۳	ert 1 % e a fill in lat the territories
سنم سوون بوخين	\ \ -	الغاء وظيفة واحدة لموظف لشؤون الموارد البشرية وتحويل وظيفة لمساعد لشؤون الموارد البشرية إلى فئة الخدمة العامة الوطنية، عملا
\ -	خ م خ ع .	مسحد مسوول الموارد البسرية إلى تنه المدات الوصية، عدار بقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥
1 +	_ خعو

⁽أ) يتضمن قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥ حكما يتعلق بمواءمة شروط الخدمة في الميدان.

لكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
١-
نسم المشتريات	1 -	— ف-۳	إلغاء وظيفة واحدة لموظف مشتريات وتحويل وظيفة لمساعد لشؤون
1-	خ م	المشتريات إلى فئة الخدمة العامة الوطنية، عملا بقرار الجمعية العامة
\+	خ ع و	7 5 / 1 3 7
1-
نسم الخدمة العامة	1-	 ف-۲	إلغاء وظيفة واحدة لموظف معاون لشؤون المطالبات وتحويل وظيفة
٣-	خ م	لمساعد لشؤون المطالبات ووظيفة لمساعد لمراقبة الممتلكات وعمليات
٣+	خ ع و	الجرد، ووظيفة لمساعد للتصرف في الممتلكات إلى فقة الخدمة العامة
1 —	_	الوطنية، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥
كتب رئيس الدعم المتكامل	۲-	خ م	تحويل وظيفتي مساعدين لشؤون المعدات المملوكة للوحدات إلى فتة
۲ +	خ ع و	الخدمة العامة الوطنية، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥
=
نسم الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	1 -	خ م	إلغاء وظيفة تقني هاتف، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥
1 -
نسم مراقبة الحركة	1-	خ م	تحويل وظيفة لمساعد لشؤون مراقبة الحركة إلى فئة الخدمة العامة
\+	خ ع و	الوطنية، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥
_
نسم النقل	1 —	خ م	تحويل وظيفة لمساعد لشؤون النقل إلى فتة الخدمة العامة الوطنية، عملا
\+	خ ع و	بقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥
_
نسم العمليات الجوية	1 —	خ م	تحويل وظيفة لمساعد لشؤون الوقود إلى فئة الخدمة العامة الوطنية، عملا
\+	خ ع و	بقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥
-

المختصرات: خ م = الخدمة الميدانية؛ خ ع و = الخدمة العامة الوطنية.

المرفق الرابع

حالة المشاريع السريعة الأثر في عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار: من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

المشاريع السريعة الأثر في ٣١ آذار/مارس
القطاع	الموضوع	الحالة	عدد المشاريع
الشرق	المجموع	11
التعليم	قيد التنفيذ	٨
سيادة القانون	قيد التنفيذ	١
الهياكل الأساسية	قيد التنفيذ	١
الصحة/فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	قيد التنفيذ	١
الغرب	المجموع	١٣
الزراعة	قيد التنفيذ	١
المياه	قيد التنفيذ	١
التعليم	قيد التنفيذ	٨
سيادة القانون	قيد التنفيذ	١
الهياكل الأساسية	قيد التنفيذ	١
الصحة/فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	قيد التنفيذ	1
الجنوب	المجموع	٧
التعليم	قيد التنفيذ	٣
سيادة القانون	قيد التنفيذ	7
الصحة/فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	قيد التنفيذ	٢
المجموع الكلي	٣١